

Franckesche Stiftungen zu Halle

Andr. Jul. Dornmeyers. Gymn. Frid. Werd. Con-R. Kleines Lexicon Elegantioris Latinitatis

Dornmeyer, Andreas Julius

Berlin, 1710

VD18 10426841

Ex Oratione ... In Catilinam.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-197940



1634 c. 24 Quidquid in me erit studii, consilii, laboris, so viel ich werde thun und rathen können.

EX ORATIONE I. IN CATILINAM.

1635. cap. 1.

ELudere aliquem, einen verspotten/ auslachen/ bey der Nase herum leiten.

1636 Pestem in aliquem machinari, einem das Verderben zu schneiden / einen suchen zu ruiniren.

1637 c. 2 Hebescere, unfähig werden. iudicium eius hebescit, er wird unverständlich/ kindisch.

1638 Multorum oculi te speculantur atque custodiunt, du hast viele Aufseher.

1639 c. 3 Domus id parietibus continere non potest, es kan nicht zwischen den vier Wänden bleiben/ (daß es nicht anderswo auch fund werden solte.)

1640 Recognoscere aliquid, etwas wiederholen.

1641 Nequitia faelles atque administer, ein Gehülffe der Bosheit. Amentia scelerisque socius, cap. 4

1642 c. 4 Ad salutem alicuius acriter vigilare,



lare, sich eines andern Wolsfahrt höchst
angelegen seyn lassen.

1643 cap. 5 Nefarios alicuius conatus com-
primere, eines böshafftigem Unterneh-
men steuren.

1644 cap. 6 Turpitudinis nota ei inusta est,
er hat einen übeln Nahmen / er ist in
keinem guten Ruff.

1645 Corruptelarum illecebris aliquem ir-
retire, einen bestriicken/ verführen.

1646 Alicui ad vitia facem præferre, einem
zu den Lastern den Weg weisen.

1647 Scelere scelus cumulare, Schande mit
Schande häuffen.

1648 Non potest ei huius cæli spiritus esse
iucundus, er kan keine gute Stunde
in der Welt haben/ (kein vergnügen.)

1649 Petitiones alicuius quadam declinatio-
ne effugere, eines seine Hiebe aus pari-
ren. h. l. sich vor eines andern List in
acht nehmen.

1650 Ferrum in alicuius corpore defigere,
einem den Degen in den Leib stoßen.

1651 Sacris initiare, einweihen. also kan man
sagen primis Christianorum sacris
initiatuſ est, er ist getauft.

1652 cap. 7 Post hominum memoriam, nach
Menschen Gedencfen.

1653 Alicuius adſpectum vitare, einem aus
den Augen gehen.

1654



- 1654 Mentem sensusque alicuius vulnerare,
einem alles gebrante Herzeleid zufügen.
Einem viel Verdruß machen.
- 1655 cap. 8 Vitam suam solitudini mandare,
die Einsamkeit erwehlen.
- 1656 cap. 9 Nulla res eum frangit, er ist hart
näckigt / h. l. Consten heist es auch/
er ist beständig / wird nicht kleinmüthig.
- 1657 Alicui inuidiam conflare, einem Neider
erwecken / einen verleumden / angieffen/
anschwärzen.
- 1658 cap. 10 Ab omni fortuna derelictum
esse, kein Glück oder stern haben.
- 1659 Ab omni spe derelictum esse, keine
Hoffnung mehr haben.
- 1660 Fame confici, verhungern.
Vexare temp. tyrannisiren.
- 1661 cap. 11 Animo mentique penitus man-
dare, wol mercken und behalten.
- 1662 Morre aliquem multare, einen am Le-
ben straffen.
- 1663 cap. 12 Reipublicæ pestem reprimere,
ein Unglück von der rep. abwenden.
- 1664 cap. 13 Cura & metu releuari, der Sorg
und Bekümmerniß entnommen werden.
- 1665 Morbus vehementius ingrauescit, die
Krankheit nimt sehr zu.

EX ORATIONE II. IN CATILINAM.

1666. Cap. 1

Scelus anhelare, Nichts guts im Schilde führen.

1667 Pestem alicui moliri, auff eines Verderben sinnen.

1668 Alicui aliquid de manibus extorquere, einem etwas aus den Händen reißen/ it. einem etwas mit Gewalt nehmen. Das Sprichwort ist bekant: Herculi clauam facilius extorqueas, er läſſet sich nichts nehmen/ man kan nichts von ihm erhalten.

1669 Mœrore afflictum esse, sehr bekümmert seyn.

1670 Oculos ad aliquem locum retorquere, sich oft nach einem Ort umsehen. sc. mit Bekümmerniß und Verdruß.

1671 Ex faucibus alicuius aliquid eripere, einem den Braten aus den Zähnen rucken.

1672 Pestem euomuisse, des üfels loß seyn. h. l. des Bösewichts.

1673 cap. 2 Alieno ære valere, sich mit anderer Leute Geld hervor thun.

1674 cap. 4 Desiderio alicuius tabescere, vor Verlangen eines Menschen / [oder eines Dinges] fast vergehen/verschmachten.

1675 Ex



- 1675 Exhaurire aliquem, eine hinaus schaffen
h. l. den Catilinam aus Rom.
- 1676 Ad sceleris foedus aliquem adsciscere,
einen mit unter die gottlose bande aufnehmen
- 1677 cap. 5 Patrimonium suum profundere,
sein Erbtheil durch bringen/ verschwenden.
- 1678 Fortunas suas obligurire. id.
- 1679 Ei fatum quoddam impendet, es stehet
ihm ein Verhängniß bevor.
- 1680 cap. 6 Parat hoc facere, er hat vor/
dieses zu thun.
- 1681 c. 7 Despe sua aliquem de pellere, einem
die Hoffnung vertreiben/ oder benehmen.
- 1682 De conatu aliquem de pellere, einem
den Vorsatz unterbrechen.
- 1683 cap. 8 Aliquem de sententia deducere,
einen auf andere Gedanken bringen.
- 1684 cap. 9. Desperat, se hoc facere posse, er
zweifelt gänzlich daran/ daß er solches thun
könne/ i. e. putat, se non posse. Denn wie
spero zierlich vor puto gesetzt wird/ also de-
spero vor non puto,
- 1685 Aetate confectus, veraltet:
- 1686 Incidere in aliquid, auf etwas gerathen.
- 1687 Dolorem alicui inurere, einen betrüben/
traurig machen.
- 1688 cap. 10 Bene barbatum esse, einen star-
cken Bart haben.
- 1689 Industriam suam in aliqua re expromere

re.

re, seinen ganzen Fleiß auf etwas wenden.
 1690 cap. 11 Spes cum desperatione con-
 fligit, Furcht und Hoffnung streiten mit
 einander/ er stehet zwischen Furcht und
 Hoffnung.

EX ORATIONE III. IN CATILINAM.

1691 cap. 1.
EX faucibus sati eripere, Aus dem Verder-
 ben reißen.

1692 Ignem subicere, [sc. adibus, ligno]
 Anstecken.

1693 Gladium in aliquem distringere, [oder
 stringere] den Degen auf einen ziehen.

1694 c. 2 Non vereor huius verbi inuidi-
 am, ich glaube/ diese Rede werde keinen
 verdriessen.

1695 Maximo furore inflammatum esse, ganz
 toll und thörig seyn/ oder wüthen und toben.

1696 Omnia præclara atque egregia de ali-
 quo sentire, eine gute Meinung von einem
 haben. Guts mit einem im Sinn haben.
 (ie wol von einem raisonniren.)

1697 Sine vlla mora, geschwind/ unverzüg-
 lich. * Sine vlla, pro sine omni omni,
 ist schon notirt.

1698 cap. 3 Pugnam committere, sich in ein
 Treffen

Treffen einlassen. Also spricht man auch
 praelium committere. aber bellum commit-
 tere ist unrecht. Cell. C. P.

1699 Iam dilucescit, es wird schon Tag.

1700 Nihil suspicari, sich nichts Arges
 vermuthen.

1701 Litteras aperire, den Brief brechen.

1702 cap. 4 Alicui fidem publicam dare,
 einem sicher Geleit geben.

1703 Ex timore se recipere, die Furcht über-
 standen haben.

1704 cap. 5 Litteræ sine nomine scriptæ, ein
 scriptum anonymum.

1705 c. 6 Abdicare se munere, abdanken.

1706 Suis indicis patefactus est, er hat sich
 selbst verrathen.

1707 cap. 7 Omnis eius spes concidit, alle seine
 Hoffnung ist nun zerronnen/ verschrun-
 den/ zernichtet.

1708 Appellare, tentare, sollicitare, starck
 anfordern.

1709 Diligentem esse perditis rebus, auff
 Bosheit studiren.

1710 Mali molem a ceruice alicuius depelle-
 re, ein grosses Unglück von einem abwenden.

1711 c. 8 Turris de celo percussa est, der Thurm
 ist vom Donner zerschmettert, De cælo
 tacta sunt quercus. Virgil.

1712 Inhiare alicui rei, sich hefftig nach etwas
 sehen.



1713 c. 9 Auerſum a vero eſſe, der Wahr-
heit nicht zugethan ſeyn.

1714 c. 10 Ex ciuitate elicere, relegiren.

1715 Lumina ciuitatis, die Vornehmſten der
Stadt.

1716 Hoc flamma obire non poteſt, dem Fein
das Feuer nichts thun.

1717 cap. 12. Inuidiam ſuſcipere, den Neid
über ſich nehmen/ ertragen.

1718 Ita ſe tractare, ſich alſo auff führen.

EX ORATIONE IV. IN CATILINAM.

1719. cap. I

OMnium ora atque oculi in hunc conuer-
tuntur, alles ſihet auf dieſen.

1720 c. 2 Aequo animo paratoque mori, zuſt
Tode willig und bereit ſeyn.

1721 Metu abiectum eſſe, voller Furcht ſeyn/
verzagt ſeyn.

1722 cap. 3 Supplicationem decernere, einen
Bettag oder Danckfeſt anſehen.

1723 Noua miſcere, neue Handel vor haben.

1724 Eo ſententiae inclinant, dahin ſtimet man.

1725 Malum late diſſeminatum eſt, das Ubel
erſtreckt ſich weit/ es graſſirt weit herum.

1726 Malum per omnem prouinciam manat
uit. id,

1727 c.



1727 c. 4. Vincula rumpere, die Bande zers
reissen / sich aus dem Gefängniß loß wirken.

1628 Alicui spem eripere, einem alle Hoffa
nung abschneiden.

1729 c. 5* latorem legis, eleg. pro, legislatorem.

1730 Aeternitenebris mandare, einen zu ewi
gem Gefängniß verurtheilen/ an einen Ort
setzen / wo ihn weder Sonne noch Mond
bescheinen.

1731 cap. 6 Versatur mihi ante oculos adspe
ctus hominis, ich sehe gleichsam den
Menschen vor mir.

1732 In alicuius caede bacchari, seinen Zorn
in eines ermordung auslassen.

1713 Graue vulnus accipere, schmerzlich be
trübet werden / grossen Schaden erleiden:

1734 cap. 7 lactantur voces, es gehet das
Gerücht/ man redet starck davon/ item
Man pralet.

1635 Vnum atque idem sentire, einerley Mei
nung haben.

1736 cap. 8. Summo loco natus, vornehmes
herkommens oder Geschlechts.

1737 Sollicitare alicuius animum, an einem
heraus seyn/ einen zu etwas zu bewegen
suchen.

1738 cap 9 Ex media morte reservatum esse,
dem Tode entrissen oder entgegen seyn.